

St

M. P. T.

6324, Korj.
raamat

No 1747

Korj. raamatus
asjade järje No 5

Asja nimi:

Raamat

6324.

P

3

Murruusk

Deep Narwhal

1839

feel at ~~at~~ Narwhal
et us parrotus ~~in~~ parrotus

Önsa Lutterusse Katekismusse

Öppetus,

Mis sees on

- 1) Wiis Peatüki.
- 2) Hommito, Öhto, ning Söma-aia
Pälved.
- 3) Öppetus Melewallast pattud an-
deks anda.
- 4) Patto Tunnistusse Sannad.
- 5) Roddo Öppetus.
- 6) Küsimiste ning Kosmiste San-
nad.



1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Trükkitud 1786. Aastal.

Matteuss. Ram. XXII. Peatükkis
37 - 39. salmist sadil.

Jesus ütleb:

Sinna pead
Issandat omma Jummalat
armastama

Keigest emmasti süddamest,
ja

Keigest ommast hingest,
ja

Keigest ommast melest.

Sesamma on
se eessimenne ja suur kåsso-sanna.

Agga teine
on selle sarnane:

Sinna pead omma liggimest armastama
- kui isse-ennast.

Rom. Ram. III. Peat. 31. salmis.

Kas

meie siis kåsko tühiaks teme usso läbbi?

Ei mitte,

waid

meie kinnitame kåsko.



P. Härmis 21. März 1839.

Meie Risti - Öppetussse wiis Peatükk.

Essimenne Peatük.

Jummalal kümnest Rässust.

Essimenne Räst.

Minna ollen se Issand sinno Jum-
mal. Sul ei pea mitte teisi Jum-
malaid ollema minno kõrvas.

Mis se on?

Meie peame Jummalat ülle leige asjade kart-
ma, armastama ja temma peale lootma.

Teine Räst.

Sinna ei pea mitte Jummalala omma
Issanda nimme ilma- asjata suhho võc-
ma; sest Issand ei jätta tedda nuhklemat-
ta, kes temma nimme kurjaste prugib.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armasta-
ma, et meie temma nimme jures mitte ei nea, ei

wañnu, ei lausu, ei walleta eggas petta; waid et meie sedda keige häddas sees appi hüame, pallume, fidame ja tanname.

Rolmas Räst.

Sinna pead pühhapáwa pühhitsema.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie jutlust ja Jummala sanna ei pölgas; waid et meie sedda pühhaks peame, heal melel kuleme ja öppime.

Neljas Räst.

Sinna pead omma issa ja omma emma auustaina, et sinno kässi hästi käib, ja sinna kaua ellad Ma peál.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie ommad wannemid ja issandid ei pölgas eggas vihhasta, waid et meie neid auustame, temime, nende sanna kuleme, ja neid armsaste ja talliste peame.

Mies Räst.

Sinna ei pea mitte tapma.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama, et meie omma liggimesse ihhule ühtegi kabjo eheturja ei te; waid et meie tedda aitame, ja temmale head teme keige ihsa häddas sees.

Rues Räst.

Sinna ei pea mitte abbiello árrarifuma.

Mis

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie kassinaste ja puhtaste ellame kõnneite ja
teggude sees, ja et iggaüks peaõ omma abvikaja
armastama ja auustama.

Seitsmes Räst.

Sinna ei pea mitte varrastama.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse rahha ehk varra ei mõsta,
egga karwala kauba, egga pettise tõga enneste
pole ei kissu; waid et meie temma warra ja pea-
widust aitame kasvatada ja hoida.

Rahhetas Räst.

**Sinna ei pea mitte üllekohto tunnistata-
tama omma liggimesse vasto.**

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse peale mitte karwalaste
ei walleta, tedda mitte ei petta, keelt ei peksa, egga
turje kõnnesid temma peale ei tösta; waid et meie
temma eest kostame, keik head temmasti kõnnele-
me, ja keik asjad heaks kâname.

Ühhetusas Räst.

**Sinna ei pea mitte hünnustama om-
ma liggimesse kõddaa.**

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse pârrandust ehk kõddaa
karwalussega ei püa, egga digusse nimmel ennes-
te pole ei kissu; waid et meie tedda aitame, et
temma sedda ennesele woiks piddada,

Rúmnes Ráste.

Sinna ei pea mitte himmustama on
ma liggimesse naest, fullast, ümmarda-
jat, weiksid, eggas muud, mis temma
pärralt on.

Mis se on?

Meie peame Jummalat kartma ja armastama,
et meie omma liggimesse naest, perret ehk weiksid
ärra ei arwatesle, eggas väggise ei wotta; waid
et meie neid maenitseme, et nemmad paigale jå-
wad, ja tewad, mis nende kohhus on.

Mis ütleb nüünd Jummal keikist neissiin-
natsist käskudest:

Temma ütleb nenda: Minna se Is-
sand, sinno Jummal, ollen üks vägga
wihhane Jummal, kes wannematte pat-
to nuhtleb laste kätte kolmandamast ja
neljandamast pöliwest sadik, kes mind
wihtarvad. Agga neile, kes mind ar-
mastarvad, ja minno kässud peawad,
teen minna head tuhhandest pöliwest sadik.

Mis se on?

Jummal ähwardab muhhelda keik, kes need-
sinnatsed kässud ülleastiwad; sepärrast peame
meie temma wiha kartma, ja mitte nendesinnaste
käskude vasto teggema: agga temma tootab ar-
mo ja keik head keikile, kes need kässud pearvad,
sepärrast peame meie tedda ja armastama, tem-
ma peale lootma, ja hea melega temma käsko-
mõda teggema.

Lei-

Teine Peatük.

Pühast Kristi-Uusust.

Esimenne Õppetus:

Lomissest.

Minna ussun Jumimala se Issa, keige-wäggewama taewa ning Ma Loja sisse.

Mis se on?

Minna ussun et Jummal mind ja keik lomad on loruud, mulle ihho ja hing, silmad, körvad ja keik liikmed, moistust ja keik meled on annud, ja veel hoiab? ja pealegi rided, kingad, sõmisse ja jomisse, koddja ja maia, naese ja lapse, võllo, veiksid, ja keik vilja, keik ihho ja ello tarvitud ja toidust rohkeste ja iggapääru ka annab, ja keige hådda ja kurja eest hoiab ja kaitseb; ja se keik teeb temma issalikkust jummalikkust armust ja heldussest, ja ei mitte sepärrast, et minna sedda väärat ehk teninud olleb; se eest on minna kohhus teada kita, tännada, tenida, ja temma sanna kuulda; se on tödeste töösi.

Teine Õppetus:

Ajalunnastamisest.

Minna ussun Jesusse Kristusse Jummal aino Poja meie Issanda sisse, kes pühast Wainust on sadud, ilmale todud neitsist Mariast, Pontsiusse Pilatusse al kannatanud, risti lõdud, surnud ja mahhamäetud, alla läinud põrgohu-

da, kolmandamal þával jálle ülestousnud surnuſt, üleslánud taewa, istub Jumma omma keigewäggewama Issa parramal kåel, seált temma tulleb kohhut moistma ellawatte ja surnutte peåle.

Mis se on?

Minna ussun, et Issus Kristus tössine Jummal, kes ommast Issast iggarwest sündinud, ning ka tössine innimenne, kes neitsist Mariast ilmale todud, minno Issand on, kes mind årrakaddusnud ja hukkamoistetud innimest on peåstnud ja lunnastanud keikist pattust, surmasti, ja kurrati wäest; ei mitte fulla ehet höbbedaga, maid omma pühha kalli verrega, ning omma ilma súta kanatamisse ja surmaga, sepärrast et minna temma omma piddin ollema, ja temma rikis temma al ellama, ning tedda tenima iggawesse õigusse, wagadusse ja önnistusse sees, nenda kui temma on ülestousnud surnuſt, ellab ning wallitseb iggarweste, se on töeste tössi.

Kolmas Öppetus: Pühhitsemisest.

Minna ussun pühha Waimo sisse, üht pühha risti-koggodust, pühhade ossasamist pattude andeks-andmisiſt, lihha ülestousmisiſt ning iggarwest ello, Amen.

Mis se on?

Minna ussun, et minna ommast melest ja wäest mitte ei woi Jesusse Kristusse omma Issanda sisse uskuda, egga temma jure sada; maid pühha

pühha Waim on mind Ewangeliumini läbbi kutsnud, omma annettega walgustanud, ja õige usso sees pühhitsenud ja hoidnud, nenda kui temma keige pühha risti-foggodusse Ma peál kutsub, foggub, walgustab, pühhitseb, ning Jesusse Kristusse jures õige ja aino usso sees hoib, sesamma risti-foggodusse sees temma minnule ja leikile usklikudel iga-pääw keik pattud rohkestest andeks annab, ja viimset pärval mind ja keik furnud ülles-ärratab, ja minnule keige usklikudega Kristusse sees iga-west ello ankarab, se on tödeste tössi.

Kolmas Peatük.

Pühha Issa meie Palwest.

Issa meie, kes sa olled taewas, pühhitsetud sago sinno nimmi, tulgo meile sinno riik, sinno tahtminne sundko kui taewas, nenda ka Ma peál, meie iga-väwest leiba anna meile tännapääw, ja anna meile andeks meie wöllad, kui meie andeks anname omma wölglastele, ning ärra sata meid mitte kiusatuse sisse, waid veästa meid ärra fest kuraast; fest sinno päralt on se riik, ning se wäaggi, ning se au iga-west, Amen.

Esfimesed Palwoe sannad.

Issa meie, kes sa olled taewas.

Mis se on?

Jummal tahhab meid se läbbi armolikkult kui
suda et meie peame uskma, tedda meie dige Issa ja
meid temma õiged lapsed osleuvad, et meie ju'geste
ja kindla lotussega tedda peame palluma, venda
kui armad lapsed omma armsa issa palluvad.

Essimenne Palwe.

Pühhitsetud sago sinno nimmi.

Mis se on?

Jummala nimmi on kül isse- enneses pühha;
agga meie pallume sesinnatse palwe sees, et se ka
meie jures saaks pühhitsetud.

Kuidas sündib se?

Kui Jummala sanna selgeste ning puhtaste öppetakse, ja meie ka pühhaste kui Jummala lapsed sedda mõda ellame, sedda aita meid armas taewane Issa! Agga kes teist nisi öppetab, ja ellab, kui Jummala sanna öppetab, se ei pühhitse mitte meie seas Jummala nimmi; se eest hoia meid, armas taewane Issa!

Teine Palwe.

Tulgo meile sinno riik.

Mis se on?

Jummala riik tulleb kül isma meie palveta
isse- ennesest; agga meie pallume sesinnatse palwe
sees, et se ka meie jure tulleks.

Kuidas sündib se?

Kui se taewane Issa omma pühha Waimo
meile annab et meie temma pühha sanna tem-
ma

ma armo läbbi ussume, ja Jummala mele pärast ellame sün aiaslikluit ja seál iggarvest.

Rolmas Palve.

Sinno tahtminne sündko kui taevas,
nenda ka Ma peál.

Mis se on?

Jummala hea armolinne tahtminne sunnib kül ilma meie palweta; agga meie palume sesinnatse palve sees, et se ka meie jures sunnits.

Kuidas sunnib se?

Kui Jummal keige kurja nou ja tahtmissee riibub, ja felab neid, kes meid ei tahha lasta Jummal nimme pühhitseda, egga temma riki meie jure tulla, kui on kurrati, ma-ilma ja meie lihha tahtminne; waid kinnitab ja hoiab meid kindlaste vaima fanna ja usso sees meie otsani, se on temma armolinne ja hea tahtminne.

Vieljas Palve.

Meie iggapäwäst leiba anna meile tännapäätv.

Mis se on?

Jummal annab iggapäwase leiva kül ilma meie palweta keikile kurja innimestele; agga meie palume sesinnatse palve sees, et temma meile annaks sedda moista, ja tännoga vastuvõtta meie iggapäwase leivu.

Mis on iggapäwane leib?

Keik, mis meie ihho toidus seks ja ülespiddamise seks tarvis lähhäb: sõminne, jominne, rided, kengad, kodda, maia, pold, veiksed, rahha, warra, wagga abbitasa, wagged lapsed, wagga perre, wag-

waggad ja tru-id üllemad, hea wallitsus, hea ilm,
rahho, terivis, aus ello, head sõbrad, tru-id naab-
red, ja muud nisuggused asjad.

Wies Palwe.

**Ja anna meile an deks meie wöllad, kui
meie andeks anname omma wölglastele.**

Mis se on?

Meie pallume sesinnatse palwe sees, et se taewa-
ne Issa mitte ei tahhaks wadata meie patiude
peäle, egga nende pärast meile sedda keelde, mis
meie pallume; sest meie ep olle sedda mitte wåart,
mis meie pallume, ja ep olle sedda ka mitte teni-
nad; waid tegima tahhaks meile sedda keik armust
anda, sest et meie iggapääw paljo patto teme, ja
selget mihtlust teime. Siis tahhame meie ka süd-
damest andeks anda, ja heal melel head tehha nei-
le, kes meie wasto eksiwad.

Rues Palwe.

**Ning ärra sada meid mitte kiusatusse
sisse.**

Mis se on?

Zummal ei kiusa kül peddag, agga meie pallu-
me sesinnatse palwe sees, et Zummal meid tah-
haks hoida ja üllespiddada, et kurrat, ma-ilm
ja meie libha meid ei petta egga sada ebba-usso,
meleärraheitmisse, ja monne mu sure patto ja
håbbi sisse, ja kui meid sega peaks kiusatama, et
meie kummatagi wiimselft ärrawoidame, ja woi-
must same.

Seitsmes Palwe.

Waid peästa meid ärra sest kuriast.

Mis se on?

Meie pallume sesinnatse palive sees kui ühhel ho-
bil, et se taewane Issa meid tahhatks peasta keige-
sugusest ihho, ja hinges, warrandusse, ja au-
kahjust, ja wimaks, kui meie surma tunnike tulleb,
önsa olsa meile anda, ja armoga sesfinnatsest häd-
da orrust ennese jure taewa wotta.

Wiumsed palive sannad?

Gest sinno párralt on se riik, ning se wåggi,
ning se au iggarvest. Amen.

Mis on Amen?

Se on, et minna pean kindlaste usfima, et se tae-
wane Issa meie valmed heldeste on wastovo tuud
ja kuulnud; fest et temma isse on meid käsknud
nenda palluda, ja tootanud, et temma meid tahhab
kuulda, Amen, Amen, se on: jah, jah, se peab
weste nenda sündima.

* * * * *

Neljas Peatük.

Pühhaist Ristmissest.

Mis on Ristminne?

Ristminne ep olle mitte paljas wessi, waid üts
nisuggune wessi, mis Jummala käskus on sead-
ud, ja Jummala sannaga ühtepandud.

Mis Jummala sanna se on?

Kui meie Issand Jesus Kristus ütleb Mattens-
se ramatus wiimses peatükkis: (28, 19.) Minge
ja öpperage keit rahwast, ja ristige neid Jum-
mala se Issa, ja se Poia, ja se pühha Waimo-
nimel.

Mis annab ehit sadab ristminne?

Temma sadab pattude andeks-andmist, peäss-
lab ärra surmast ja kurratist, ja annab igga-
wesse

wesse õnnistuse keikile, kes sedda ussuwad, mis Jummala sanna ja tootussed kulutavad.

Mis suggesed on need Jummala sannad ja tootussed?

Kui meie Issand Jesus Kristus ütleb Maa-
tusse ramatus viimses peatükkis: (16, 16.)
Kes ussub, ja keda ristitakse, se peab õn-
saks sama, agga kes ei ussu, tedda peab huk-
ka moistetama.

Kuidas wob wessi ni sured asjad tehha?

Wessi ei te sedda töveste mitte: waid Jumma-
la sanna, mis weega ja wee jures on, ja uist, mis
seddasamma Jummala sanna wee sees ussub;
sej ilma Jummala sannata on wessi paljas
wessi, ja ei mitte ristminne: agga Jummala san-
naga on ta üks ristminne, se on üks ello wessi täis
armo, temma on uesündimisse pesseminne pühha
Waimo läbbi, kui pühha Paulus ütleb Titus
se ramatus kolmandamas peatükkis: Jummal
on meid õnsaks teinud uesündimisse pesse-
missee ja pühha Waimo uendamisse läbbi,
kedda temma on wäljavallanud meie peale
tohkestest Jesusse Kristusse meie Õnnistegiga
läbbi, et meie temma armo läbbi õigeks teh-
tud, iggapäevesse ello pärriatks pididime sama
lotusse járrel; se on üks tössine sanna.

Mis tähhendab nisuggune wee ristminne?

Se tähhendab, et wanna Adam (se on meit
pattuve süddal) peab iggapäwase kahhetsemisse
ja pattust põõrmisse läbbi meie sees ärra- uppu-
tud sama, ja surrema keige patto ja kurja him-
mudega, ja iggapäärö jälle ettetullema ja üles-
tousma se uus innimenne, kes digusse ja puh-
has-

hastusse sees Jumimala ees peab iggaweste
ellama.

Kus se on kirgotud?

Pühha Paulus ütleb ommas ramastus Roman
rahwale kirjotud, kuendamas peatükkis: Meie
olleme Kristussega mahhamaetud ristmissé
lábbi surma sisse, et otsego Kristus on üls-
les-ärratud surnust Issa au läbbi, meie ka-
nenda peame udes ellus käima.

Wies Peatük.

Pühast Altari Saakra- mentist.

Mis on Altari Saakrament?

Ge on meie Issanda JESUSSE Kristusse tössline
ihho ja werri, leima ja wina al meile risti-
rahwale süa ja juu, Kristussest ennesest seätud.

Kus se on kirjotud?

Nenda kirjotavad need pühhad Ewangelistid:
Matteus, Markus, Lukas ja pühha Paulus:

Meie Issand JESUS Kristus sel õsel,
mil tedda ärra-anti, wottis leiba, tän-
nas, murdis ja andis omma Jüngrittele,
ja ütles: wotke, sõge, se on minno ihho,
mis teie eest antakse, sedda tehke minno
mällestusseks.

Selsammal kombel wottis temma ka-
tarrika pärast öhto-söma-aega, tänas
ja andis omma Jüngrittele ja ütles:
joge

joge keit seált seest, sesinnane farrikas on
se uus seádus minno werre sees, mis teie
ja mitme eest árrawallataksé pattude an-
deks-andmisséks: sedda tehke, ni misto-
ford, kui teie fest jote, minno mállestus-
séks.

Mis kassó on meil seissuggusest sõmisest ning jomisest?

Sedda náitwad meile need Sinnatsed Kristusse
sannad: mis teie eest árra-antaksé ja árrawal-
lataksé pattude andeks-andmisséks: se on, et
meile saakramenti sees pattude andeks-andmisi,
ello ia önnistust nende sannade läbbi antaksé; fest
kus pattude andeks-andminne on, seal on ka ello
ja önnistus.

Kuida wöib ihholik sõminne ning jominne nisuggused
suret asjad tehha?

Sõminne ja jominne ei te sedda tõdeste mitte,
waid need Kristusse sannad: mis teie eest árra-
antaksé ja árrawallataksé pattude andeks-
andmisséks; need sannad on ihholikko sõmis ja
jomisse jures, kui üllem assi saakramenti sees, ja
kes need sammad sannad ussub, sel on, mis nemmad
tunnistarwad, pattude andeks-andminne.

Kes wottab ausaste sesinnatse saakramenti vasto?

Vaastma ja ihho polest ennast walmistama, os
üks kaunis wáljas piddine kombe; agga se on diete ja
hásti walmistud, kellel uš on nendesinnaste Kris-
tusse sannade peále: mis teie eest árra-antaksé
ja árrawallataksé pattude andeks-andmisséks;
agga kes neidsinnatsid sanno ei ussu, ehk kav-
sipiddi mótleb, se ep olle mitte wåárt, egga hásti
walmistud, fest se sanna: teie eest, tabhab selged
uflifküd süddamed.

Homi

Hommiko-Palve.

Önnistago mind Jummal Issa, Poeg, ning
pühha Waim, Amen.

Minna tānnan sind, minno armas
taewane Issa, Jesusse Kristusse
sinno armisa Poia meie Issanda läbbi, et
sinna mind minnewal õsel olled armolik-
kult hoidnud ja kaitsmud keige ihho ning
hinge kahjo eest. Minna pallun sind, an-
na mulle armo, et minna woiksin ommad
pattud süddamest tunda, kahhetseda ning
mahhajätta, ja anna mulle andeks keik
minno pattud ning efsitussed, misga min-
na sind ollen vihhastanud; kaitse ning
hoia mind selsinnatsel párväl armolik-
kult keige patto, kurja ning kahjo eest, et
keik minno mõtte, sanna, teggo ning ello
woiks sinno mele párrast olla. Sest min-
na annan omma ihho ning hinge, meie
ülema wallitseja ja keik minud ülemad,
meie wannemad, suggulased, waenla-
sed, keik risti-rahwast, ja keik, mis müs-
ön, sinno holeks; sinno pühha Waim
wallitsego minno ülle, sinno pühha Ingel
olgo minno jures, et se kurri waenlane
ühtegi melewalda minno peale ei sa,
Amen.

Palwed enne Sôma-aega.

Keikide silmad lootwad, Issand, sinno peâle, ja sinna annad neile nende roga ommal aial. Sinna teed lahti om mad helded ning rohked käed, ning tâidad keik, mis ellab, hea melega.

Au olgo Jummalale Issale, Poiale ning pühale Waimule. Amen.

Issa meie, kes sa olled taewas, n. t. s.

Issand Jummal, taewane Issa, õn nista meid ja need sinnat sed sinno anded, mis meie sinno rohkest armust westewottame Iesusse Kristusse meie Issanda läbbi, Amen.

Kristus ütleb; Innimenne ei ella mitti üksvâinis leiwast, waid iggaühhest san nast, mis Jummal su läbbi käib, Amen.

Palwed pârrast Sôma-aega.

Tânnage Issandat, seit temma on helle, ning temma heldus festab igga west, kes keige lihhale roga annab, neile weistele nende sõmisi annab, neile nore kaarnaile, kes tedda appi hüüdwad. Tem malep olle mitte römo hobbose wäest, eggat melehead ühhegi luist, Issandal on melehead

hea neist, kes tedda kartwad ning temma
armo peâle lootwad.

Au olgo Jummalase Jõssale, Poiale,
ning pühale Waimule, Amen.

Jõsa meie, kes sa olled taewas, n. t. s.

Meie tânnamî sind, Issand Jummal
taewane Jõsa, Jõsusse Kristusse
meie Issanda läbbi, keige sinno ande
ning heateqâemisse eest, kes sinna ellad
ning wallitsed iggaveste, Amen.

Jummal olgo kideitud ning tânnatud
jõmisse ning jõmisse ning temma
kalli sanna eest, temma andko meile ed-
despiddi meie iggavârast leiba, ja õnnis-
tago meid ka hing e volest Jõsusse Kris-
tusse meie Issanda läbbi, Amen.

Issand, sinno suur nimmi olgo kide-
tud nûud ning iggaveste, Amen.

Õhto-Palive.

Õnnistago mind Jummal Jõsa, Poeg, ning
pühha Waim, Amen.

Minna tânnanî sind, minho armas
taewane Jõsa, Jõsusse Kristusse
sinno armisa Poia meie Issanda läbbi, et
sinna mind minnewal pâwal olled ar-
molikult hoidnud ja kaitsnud keige ihho
ning

ning hinge kahjo eest. Minna vallun sind, anna mulle armo, et minna woiksin omad pattud süddamest tunda, kahhetseda ning mahhajätta, ja anna mulle andeks keik minno pattud ning eksitussed, mis ga minna sind ollen vihhastanud; kaitse ning hoia mind selsinnat sel ösel armolikult keige patto, kurja ning kahjo eest, et keik minno mötte, sanna, teggo ning ello woiks sinno mele pärast olla. Sest minna annan omma ihho ning hinge, meie üllema wallitseja ja keik muud üllemad, meie wannemad, suggulased, waenlased, keik risti-rahvast, ja keik, mis mul on, sinno holeks; sinno pühha Waim wallitsego minno ülle, sinno pühha Ingel olgo minno jures, et se furri waenlane ühtegi melewalda minno peale ei sa, Amen.

Öppetus

Melewallast pattud andeks anda ja kinnitada.

Mis on pattude-andmisje ja kinnitamisse Melewald?

Pattude andeks-andmisje ja kinnitamisse melewald on se woimus, mis meie Issand Jeesus Kristus ma peäl armo öppetusses on sed mud, neile pattustele, kes pattust pöörwad, pattud andeks anda; agga neile, kes pattust ei pöör-

Opperus Melewallas pattud and. n. t. s. 21
ra, pattud kinnitada, nenda kui Kristusse sannad
tunnistawad.

Kuidas siis Issand Kristus ütleb?

Temma ütleb nenda Joannesse ramatus; 20,
21-23. Nenda kui Issa mind on läkkitanud,
nenda läkkitan minna teid ka. Mõtke pühha
Waimo: Kellele teie ial pattud andeks anna-
te, neile on need andeks antud, kellele teie ial
pattud kinnitate, neile on need kinnitud.

Mis kass so sadab se Melewald?

Sedda tunnistawad meile need sannad: Kels
lele teie ial pattud andeks annate, neile on need
andeks antud; se on, et neile uskliikudele pattud
andeks antakse Jesusse Kristusse nimmel, kes sed-
da omma surma ja werre läbbi on saatnud, et usk
kinnitakse ja südda julgust ja rahho tunneb. Sest
kui pattud on andeks antud, siis tunneb südda rah-
ho usso läbbi.

Kuidas woi Innimenne pattud andeks anda?

Innimenne ei woi mitte pattud andeks anda is-
siennesest ehk ommast väest, waid ammeti polest ja
Issanda Jesusse Kristusse käskmisse peäl, nenda
kui need sannad tunnistawad: Mõtke pühha
Waimo: Kellele teie ial pattud andeks anna-
te, neile on need andeks antud. Sest otsego
Innimesse Poial melewald on, pattud Ma peäl
andeks anda, nenda on temma sedda melewalda
Ewangeliumi ehk armo-öppetusse ammetile an-
nud, kui temma ütleb: Nenda kui Issa mind
on läkkitanud, nenda läkkitan minna teid ka.
Joan. 20, 21. ja Luk. 10, 16. Res teid kuleb, se
kuleb mind.

Kellele peab pattud andeks antama?

Meile, kes omma patto hædda tööste tundmad, kahhetsemad, allandikko ja usklikko südamega ülestunnistamad, ja Jeesusse Kristusse pärast armo ja rõmustamist ihhaldavad; sest nenda ütseb Issand Jeesus selle aitvatud vasto: Olle rahvul, minno poeg, sinno pattud on sulle andeks antud. Matt. 9, 2. ja selle patto kahhetsema naese vasto: Sinno pattud on sulle andeks antud, sinno uks on sind aitnud, minne rahhoga. Luk. 8, 48. ja 7, p. 48. f.

Kellele peab pattud kinnitadama?

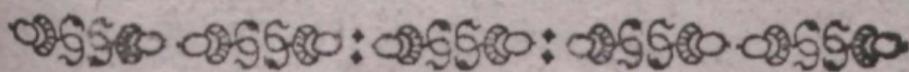
Keikile innimestele, kes pattusti ei põra, ja ei ussu mitte, kes ka melel patto sisse jäämad ellama ja keik head maenitsust põlgwad, nenda kui meie Issand Jeesus Kristus öppetab: Kui sinno wend sinno vasto eksib, siis minne, ja noormi tedda enne ja temma kõrbes ükspäimis; kui temma sind kuleb, siis olled sinna omnia wanna kassiks samud. Agga kui temma sind ei kule, siis wotta veel üks eht kaks enesega, et keik assi kahhe ellik kolme tunniseaja siis seisaks; agga kui temma neid ei kule, siis anna koggodussele teada; agga kui temma koggodust ei kule, siis olgo ta sinno melest kui üks paggan ja tõlner. Matt. 18, 15-17.

Mis suggused pattud peab ülestunnistama?

Jumala ees peab innimenne ennast keikipidi Pattuseks tunnistama, ka nende pattude polest, mis temma ei tea eggatunne, nenda kui meie Issa meie palves teme; agga öppetaja ees tullevad agga need pattud ülestunnistada, mis meie teame ja vimmast süddames tunneme.

Missuggused pattud need on?

Siiн pead sinna omma ellso ja ellamist läbbi katsuma Jumala kümne lässö järrele, kes sa olled issa ehk emma, poeg ehk tüttar, issand, ehk emmand, perremees ehk perrenaene, fullane ehk tüdruk; kas sa olled olnud sanna kuulmarta, kas sa kellegile olled kurja teinud sanna ehk töga, kas sa olled marrastanud, holeta ja vihhane olnud, eba-usko piddanud, roppus ellus ellanud ja wallestanud, ja tähjo teinud.



Patto Tunnistusse Sannad.

Armas öppetaja! minna pallun sind, et sa minno patto tunnistust kuled ja Jumala polest patcude andeks-andmist mulle kultad:

Minna waene pattune innimenne tunnistan Jumala ja sinno ees, et ma ei olle ükspäis nis patto sees sundinud ja ilmale tulnud, maid et ma ka Jumala kümne lässö was to sagged iste ollen elsinud, Jummalat ja omma liggimest vihastanud, ja ollen sega Jumala vihma ja igas west muhtlust ennese peale saatnud. Alga minna kõhhetseen ommad pattud keigest südamest, ja ussun Jesusse Kristusse läbbi õnsaks sada. Sepärrast tullen minna armo aial, ja pallun sind Issanda Jesusse fullast, et sa mulle pattude andeks-andmist kultad, ja minno nödra usso finnitussels mind Issanda Jesusse Kristusse ihho ja werrega sõdad ja jodad. Minna tahhan Jumala armo ja pühha Waimo abbi läbbi

Omma pattust ello parrandada, pattude eest en' nast hoida, ning nenda ellada, kui wagga risti innimesse kohhus on.

Roddoo-Öppetus.

Ehk monningad pühha kitja tunnisrussed keigesugguste innimeste maenitssussets ülespandud, kuida nemmad pegwad omma ammeti ülespiddama, ja mis nende kohhus on tehha.

Piiskopide ehk üllewaatjatte ja Öppetajatte kohhus.

Roggodusse üllewaatja peab ollema ilma laitmattha, ühhe naese mees, kas sin, moisslik, puh-taste ehhitud, wobraste wastoröötja, kes kõlbab öppetama, ei mitte jodik, ei mitte taplik, ei mitte roppo lasso püüdja, waid kes járrele annab, ei mitte riakas, ei mitte rahha peale ahne, kes omma maia-rahwoa ülle hästi watab, kes ommad lap sed peab sannakuulmisses keige tööfise wiisiga: (sest kui legi omma ennese maia-rahwoa ülle ei märka üllewaatia olla, kuida wob temma Jummalal kog godusse eest hoolt kanda) ei mitte sesuggune, kes usko hilja wastorööttnud. - I Tim. 3, 2-6.

Kes kinnipeab sest ustavast fannast minno öppetusse járrele, et ta wiks wäggeip olla ni hästi maenitsema terve öppetusse läbbi, kui ta neid, kes wastorükiad on, nomima. Tit. 1, 9.

Kuuljatte kohhus omma Öppetajatte wasto.

Nenda on ta JESAND seadnud neile, kes armotöppe!

öppetusti kulusitarvad, et nemmad armo - öppetussest peawad ellama. I Korint. 9, 14.

Kedda öppetakse sannaga, se jaggago keit head sellele kes tedda öppetab. Arge efsige mitte, Jummal ei anna ennast mitte pilkada. Kalat. 6, 6. 7.

Neid wannemid, kes omma ammeti hästi üles-piddawad, peab kahbewõrra auustusse våart petgma, keigeennamiste neid, kes tööd terwad san-nas ja öppetusses. Sest kirri ütleb: Sinna ei pea mitte härja suud kinnisodduma, kes pahmast tallab, ja: üks tõteggia on omma palga våart I Tim. 5, 17. 18. Luk. 10, 7.

Meie pallume teid, et teie wöttate nisuggusiks, kui nemmad on, neid piddada, kes teie seas tööd teggewad, ja teie üllewaatjad on JGsanda sees, ja teid maenitsewad; ja et teie wöttate neid üpris vågga armsaste piddada nende tõ párrast. Pid-dage rahho issekleskis. I Tessal. 5, 12. 13.

Kuulge ommad juhhatajad ja wötké nende san-na, sest nemmad walwawad teie hingedede eest, nenda kui need, kes wastust peawad andma, et nemmad sedda römoga temad, ja ei mitte vhlades; sest teil posle sest mitte kasso. Ebr. 13, 17.

Ilmalikko üllematte kohhus.

Igga hing heitko ennast üllematte alla, kellel keigeülem welewald on, sest üllemaid ep olle muidu kui Jummalast; agga kes üllemad on, need on Jummalast seätud. Kes nüüd üllematte masto panneb, se panneb Jummala seadmisse masto: agga kes mastopannerwad, need saatwad isse-enseste peale muhtlust. Sest ta ei ka ñna moodka mitte ilma-asjata; sest temma on Jummalta tener,

Fättemaksja muhhelda sedda, kes kurja teeb.
Nom. 13, 1. 2. 4.

Allamatte kohhus üllematte vasto.

Andke Keisrile, mis Keisri kohhus, ja Jumma-
lale, mis Jummala kohhus on. Matt. 22, 21.

Sepärrast on tarvis, et teie ennast allaheli-
date, ei mitte ükspäin is muhtlusse, waid ka süd-
dame-tunnisusse pärast. Gest sepärrast makske
ka makso, fest nemmad on Jummala sullahed,
kes otse se eest murret kandwad. Siis tassuge
münd keikile omma wölgä; makso, kellele makso,
tolli-rahha, kellele tolli-rahha, kartust, kellele
kartust, au, kellele au tulleb anda. Nom. 13,
5. 6. 7.

Sepärrast maenitsen minna keige-essite, et
peab tehtama pallumissi, palwesid, pallumissi
teiste eest, ja tännamissi keikide innimeste eest,
kuningatte ja keikide eest, kellel keigeüлем mele-
waid on, et meie rahholist ja tassast ello wölk-
sime ellada keige Jummala kartusse ja ausa ello
sees; fest se on hea ja armas Jummala meie öns-
nisteegia melest. I Tim. 2, 1. 2. 3.

Tulleta nende mele, et nemmad würstide ja ülle-
matte vasto allandikkud on, nende sanna wölk-
wad, ja keige hea teule walmis on. Tit. 3, 1.

Heitke ennast keige innimeste seadmisse alla,
Jesanda pärast, olgo kunninga kui ülema alla,
ellit pealikkutte, kui nende alla, kes temmast on
läkitud, kurjateggiattele kül muhtlusseks, agga
heateggiattele kütusseks. I Peetr. 2, 13. 14.

Abbiello-rahwa kohhus.

Teie mehhed ellage omima naestega targaste, ja tehke selle naeste-rahwale kui nödrama asti jale au, nenda kui neile, kes ka armo-ello pärviad on, et teie palvesid ärra ei keelta. I Peetr. 3, 7.

Mehhed, armastage ommad naesed, ja ãrge sage vihhaseks nende wasto. Kolos. 3, 19.

Naesed, kuulge omma meeste sanna kui Jõsanda sanna, nenda kui Sara Abraami sanna wöttis kuulda, ja hüdis tedda issandaks, kelle lapsiks teie ollete sanud, kui teie head tete ja ühiegihirms ei karda. Ewes. 5, 22. I Peetr. 3, 1. 6.

Wannematte kohhus.

Teie issad, ãrge ãrritage mitte omma lapsi vihhale, et nemmad meelt ärra ei heida, maid kasvataage neid karristamisses ja Jõsanda maeskitsemisses. Ewes. 6, 4. Kolos. 3, 21.

Laste kohhus.

Lapsed, kuulge omma wannematta sanna Jõsanda sees, seist se on õige. Amusta omma issa ja emma: (se on esimenne kassi-sanna lootussega) et sinno kassi woi s hasti käia, ja sinna wolkid kaua ellada ma peal. Ewes. 6, 1. 2. 3.

Perre-wannematte kohhus.

Jõsandad, tehke sedda fullastele, mis õige ja kohhus on, ja jätkke ãhvardamiji mahha, ja

ja teädke, et ka teil ennestel Issand taewas on, ja temma ei pea ennam luggu ühhest kui teisest. Ewes. 6, 9. Koloss. 4, 1.

Sullaste, ümmardajätte, Päiliste ja Teoliiste kohhus.

Teie sullased, kui ligi nende sanna, kes teie issandad on lihha polest, kartusse ja märristussega omma süddame waggadusses, nenda kui Kristusse sanna; ei mitte silma kirjaks tenides, kui need, kes innimeste mele pärast püürdwas olla, waid kui Kristusse sullased, kes Jummal tahtmisist südämest terwad, kes heal melel Issandat teniwad, ja mitte innimesi, ja teädke, et, mis head kegi ial saab teinud, sedda saab temma Issanda käest olgo sullane ehk wabbat innimenne. Ewes. 6, 5 - 8. Koloss. 3, 22.

Nore Rahva kohhus.

Teie nored, olge wannematte wasto allandikud, agga keik olge teine teise wasto allandikkud, ja ehhitage ennast seestpiddi allandikko melega; fest Jummal panneb sureliste wasto, agga allandikkule annab temma omma armo. Siis allandage ennast nüüd Jummal wäggerwa käe alla, et temma teid woiks üllendada õigel aial. I Peetr. 5, 5. 6.

Leskede-Maeste kohhus.

Kes tödeste lessnaene on, ja üksi järrele jänuud, se lodab Jummal peale, ja jäab kindlaste palumiste ja palvete sisse ööd ja pärwad: agga kes lihha himmus ellab, se on ellawalt surnud. I Tim. 5, 5. 6.

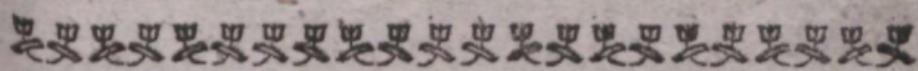
Igga

Iggaühhe Risti-innimesse
kohhus:

Sinna pead omma liggimest armastama kui
isse, ennast. Sellefinnatse sanna sisse on keik käss-
sud ühtepandud. Rom. 13, 9.

Tehke pallumissi keikide innimeste eest.
1 Tim. 2, 1.

Kui iggaüks teeb omma tööd,
Siis on keik asjad maias hääd.



Onsa Lutterusse Küssimiste
ja Rostmiste sannad.

1. Kas sa ussud, et sa pastune olled?

Jah minna ussun, ma ollen pastune.

2. Kust sinna sedda sead?

Jummala kümnest kässust, neid ei olle minna
mitte piddanud.

3. Kas sinna kahhetset ömmad pastub?

Jah minna kahhetsen, ja se teeb mille wågga
haiget; et minna Jummala vasto ollen elsinud.

4. Mis olled sinna ömma pastudega teninud?

Jummala wiha, aialliko surma, ja iggarvest
hukkatust.

5. Kas

5. Kas sa ussud õnsaks sada?

Ta minna ussun sedda kindlaste.

6. Kelle peale lodad sa siis?

Omma armsa Issanda Jeesusse Kristusse peale.

7. Kes on Kristus?

Jummala Poeg, tössine Jummal ja tössine innimenne.

8. Ons ennam kui üks Jummal?

Üks ainus Jummal on, agga kolm temma aino ollemisse sees, Issa, Poeg, ja Pühha Waim, ja need kolm on üks. I Joan. 5, 7.

9. Mis on Kristus sinno eest teinud, et sa temma peale lodad?

Temma on minno eest surnud, ja on omma werre risti sambas minno eest ärrawallanud patusde andeks, andmisselks.

10. Ons Issa ka sinno eest surnud?

Ei olle mitte, sest Issa on Jummal, ja pühha Waim on ka Jummal, agga Poeg on tössine Jummal ja tössine innimenne, kes minno eest on surnud, ja on omma werre minno eest ärrawallanud.

11. Kust sa sedda tead?

Pühast armo-öppetussest ja neist sakramenti sarnadest, ja temma ihhust ja werrest, mis mulle sakramentis pandiks on antud.

12. Ütle mulle need saannad?

Meie Issand Jeesus Kristus sel õsel n. t. s.

13. Kas

13. Kas sinna siis ussud, et sakramentis Kristusse
tõssine ihho ja werri on?

Zah minna ussun sedda.

14. Mikspärrast ussud sa sedda?

Kristusse sannade pârrast: Mõtke, sôge,
se on minno ihho; joge leik sealt seest, se on
minno werri.

15. Mis peame meie tegema, kui meie temma ihho
sõme, ja temma werd jome, ja nenda sedda
panii wõttame?

Meie peame temma surma ja werre-ârrawal-
lamist külutama ja se peale mõtlema, kuid a tem-
ma meid on õppetanud: Sedda tehke, ni mit-
tokord, kui teie ial sedda tete, minno mälles-
tuseks.

16. Mikspärrast peame meie temma surma mälletama
ja sedda külutama?

Et meie õppime uskma, et ükski loom ei olle
woinud meie pattud leppitada, kuid ükspâinilis
Jesus Kristus tõssine Jummal ja tõssine inhimens-
ne, ja et meie õiget hirmo tunneme omma pattude
pârrast, ja neid raskels arwame, ja ükspâinilis
Kristussest ennast rõmustame, ja nenda sesamma
usso läbbi õnsaks same.

17. Mis sundis Kristust siinõe pâtsude eest surrema
ja neid leppitava?

Temma suur armastus omma Issa, minno,
ja leikide pâtuuste vastu, nenda kui kirjotud
on, Ioan. 14, 31. Õiom. 5, 6-8. Kalat. 2, 20.
Ewes. 5, 2.

18. Miks

18. Mis spärrast tahhad sinna Jumimala lauale
minna?

Et minna öppin uskma, et Kristus surest ar-
must minno pättude pärast on surnud, kui ööd-
dud on, ja et minna teminast ka öppin Jumima-
lat ja omima liggiest armastama.

19. Mis peab risti innimest sundima saggedaste Altari
Sakramenti wötna?

Jumimala polest peab tedda sundima Kristus-
se lässe ja tootus, pärast ka temma omma hääda,
mis tedda waewab, fest sepärast on nisuggune
läskminne, kutsminne ja tootaminne.

20. Mis peab innimehne teggema, kui temma nisuggust
hääda ei tunne, egga Sakramenti ei iggatse?

Sel ei olle parremat nou anda, kui et temma
(1) omma suddant läbbikatsub, welaks temmal
pattusti lihha ja werd on, ja uskugo ommeti, mis
pühha kirri fest kulutab. Kalat. 5, 16. 17. Nõm 7. 18.

(2) Et temma tähhele panneb, welaks tem-
ma sün ilma sees on, ja mõttelgo ommeti, et tem-
mal patto ja hääda ei pudu, nenda kui se kurr-
ütleb. Ioan. 15, 18-20. 16, 8-20. 1 Ioan. 2, 15.
16. 5, 4. 5.

(3) Siis leiab temma ka kurrati ennese üm-
bert, kes walle ja tapmisega ööd ja pāwad
seest ja wāljaspiddi tedda rahhule ei jäätta, nenda
kui se kirri teminast tunnistab. Ioan. 8, 44.

I Peetr. 5, 8.

Keit

no cause have
I but
else

the world
and all its

